

Solicitud de pequeñas subvenciones para los vecindarios (2018)

El Programa de Pequeñas Subvenciones para los Vecindarios (*Neighbourhood Small Grants program*; NSG) apoya a vecinos como tú: residentes con ideas pequeñas pero poderosas para atraer a otras personas y hacer de tu vecindario un lugar vibrante. Nuestras subvenciones van de \$50 a \$500. Una subvención es una cantidad de dinero que te damos para ayudarte a hacer de tu proyecto una realidad. Tienes que presentar una solicitud formal para obtenerla pero no tienes que devolver el dinero. **Si tienes acceso a una computadora y correo electrónico, presenta tu solicitud en:** <http://neighbourhoodsmallgrants.ca>.

El plazo para presentar solicitudes es el 9 de abril de 2018.

Los objetivos del programa *Neighbourhood Small Grants* son:

- Conectar e involucrar a los residentes del vecindario (por ej., reuniones sociales como intercambios de ropa y comidas estilo 'potluck' en que cada familia aporta un plato)
- Compartir las habilidades y conocimientos de los residentes (por ej., arte colaborativo o sesiones de cuentos)
- Aumentar el sentido de pertenencia y responsabilidad hacia la comunidad (por ej., giras a pie por el vecindario o eliminación de especies de plantas invasoras)
- Respetar y celebrar la diversidad (por ej., una cocina multicultural comunitaria o un proyecto para conectar a los recién llegados con las comunidades indígenas para compartir culturas)

¿Quién puede postular?

- Los proyectos tienen que ser desarrollados en una de las comunidades de programas NSG.
- Residentes de Abbotsford, Maple Ridge, UBC-Point Grey Campus y South Okanagan: favor de consultar las instrucciones y plazos para recibir solicitudes, en neighbourhoodsmallgrants.ca.
- Cada proyecto NSG necesita la firma de dos solicitantes, personas que pertenecen a la misma comunidad pero que no viven juntos.
- El proyecto debe desarrollarse dentro de tu propio vecindario.
- Puedes postular solamente a **un** proyecto NSG en cada año y únicamente en una comunidad.
- Las organizaciones formalmente constituidas y las empresas no pueden postular.
- No se requiere una conexión previa a una casa vecinal u organización comunitaria.

Información que necesitas saber acerca de las subvenciones NSG:

- Tu proyecto deberá ser gratuito (sin cuotas de entrada) y deberá acoger a todos. Nos gustaría recibir solicitudes de proyectos accesibles a personas con discapacidades y que incluyan a todas las personas.
- No podrás solicitar donativos o recaudar fondos para otros proyectos y/u organizaciones durante tu evento. Sin embargo, te alentamos a solicitar donativos, sean en dinero o en especie, de empresas del vecindario en apoyo de tu proyecto.
- Los proyectos que requieran grandes inversiones, incluyendo la construcción o mantenimiento de infraestructura pública, tales como patios de recreo o la compra de equipo como computadoras, no son aceptables.
- No se aceptan proyectos que involucren la oferta de psicoterapia o consejería.
- Deberás comenzar tu proyecto a partir del momento en que se te otorgue la subvención. No se apoyarán proyectos retroactivamente.

- Si bien algunos proyectos continúan a lo largo del año, la expectativa es que la subvención NSG se gaste para el 30 de noviembre de 2018 a más tardar.

¿Qué factores tienes que tomar en cuenta para hacer un estimado de los costos de tu proyecto?

- La expectativa es que ningún pedido de subvención supere un total de \$500. Sin embargo, aquellas solicitudes que ofrezcan un enfoque único y creativo y que satisfagan los objetivos del programa NSG podrían ser consideradas para recibir sumas mayores.
- No se permite que tu proyecto te dé un beneficio económico personal. La subvención puede ser utilizada para pagar a personas por servicios (honorarios) que ayuden al proyecto, como por ejemplo a un carpintero o una persona que pinta caras. El total de honorarios no podrá superar \$100 por cada solicitud o proyecto. Tú te responsabilizas de guardar los recibos de gastos para justificar los costos del proyecto.

¿Qué tienes que saber si utilizas un espacio público (por ejemplo, una calle o parque en el vecindario) para tu proyecto?

- Todo proyecto que se desarrolle en calles o espacios públicos y/o parques del vecindario tienen que acatar las ordenanzas municipales y obtener las autorizaciones apropiadas del ayuntamiento.
- Tienes que comprar una póliza de seguro de responsabilidad civil (*liability insurance*) antes de la fecha de inicio de tu proyecto.
- Para más información visita la página web de tu municipalidad o llama a la línea informativa de tu municipalidad.

¿Qué factores tienes que tomar en cuenta durante la ejecución de tu proyecto?

- La expectativa es que tu proyecto aborde uno o más de los objetivos del programa NSG. El enfoque primario debería ser cómo construir relaciones entre vecinos y profundizar su participación en su comunidad.
- Tu proyecto tiene que desarrollarse dentro de la comunidad en que se procese tu solicitud.
- Si tu proyecto es un festival o fiesta, la expectativa es que esté enfocado en un vecindario o comunidad específicos, con entre 500 y 1,000 participantes. Aquellos proyectos que son parte de festivales deben demostrar que incluyen una actividad que ayude a los residentes a desarrollar o fortalecer sus interrelaciones.

¿Cuáles son las expectativas después de recibir la subvención?

- Para ayudar a solicitantes en el futuro, documenta tu proyecto con fotos, videos o con un resumen escrito de tu evento. Compártelos con tu Coordinador NSG y súbelos al sitio Web del programa en: neighbourhoodsmallgrants.ca.
- Se espera que los líderes de proyectos asistan a la Celebración NSG en el otoño. Te podrían pedir que compartas la historia de tu proyecto con los otros asistentes.
- Dar reconocimiento a la *Vancouver Foundation* y a tu organización comunitaria con el despliegue de los logotipos apropiados en los pósters y otros materiales de promoción del proyecto.
- Una vez que tu proyecto haya concluido, tienes que entregar un informe de evaluación a tu Coordinador NSG. Recibirás instrucciones de tu Coordinador NSG a medida que se acerca la fecha de conclusión del proyecto. Debes devolver todo dinero no gastado de la subvención a tu Coordinador NSG.

1ª Parte: Datos de los solicitantes

Cada solicitud de proyecto requiere al menos dos solicitantes que viven en la misma comunidad. La persona que llena el formulario de solicitud es el solicitante **'principal'** (*'main' applicant*). La otra persona es el **'cosolicitante'** (*'co-applicant'*).

En esta columna van los datos del solicitante principal.	En esta columna van los datos del cosolicitante.
Nombre legal:	Nombre legal:
Domicilio:	Domicilio:
Ciudad: Código postal	Ciudad: Código postal
Teléfono: Email:	Teléfono: Email:
Organización asociada (si el cheque será girado en nombre de los solicitantes): En algunos casos, los pagos de subvenciones son emitidos a organizaciones que apoyan a los solicitantes. Si este no es tu caso, deja esta sección en blanco.	
Organización:	
Contacto en la organización:	Número telefónico:

1. ¿Has postulado anteriormente al programa de <i>Neighbourhood Small Grants</i> (NSG)? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No	2. En caso afirmativo, ¿durante cuántos años has recibido financiamiento? <input type="checkbox"/> 1 año <input type="checkbox"/> 2 años <input type="checkbox"/> 3 años o más
3. ¿Es esta solicitud para un proyecto que ha recibido financiamiento en años pasados? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No	
4. Si tu proyecto recibió financiamiento en el pasado, describe por qué es necesario este proyecto otra vez. ¿De qué manera amplía, cambia, añade o es distinto el proyecto este año comparado con los años pasados?	

2ª Parte: Detalles de tu proyecto

5. ¿Cómo se llama tu proyecto? Da una descripción sencilla y fácil de recordar.
6. Describe tu proyecto con el mayor detalle posible. En esta sección cuéntanos tu idea y visión. ¿De qué manera tu proyecto construye relaciones entre vecinos e involucra a la gente de tu vecindario?

<p>7. ¿Cuándo tendrá lugar tu proyecto y/o evento? Especifica lo más que puedas:</p>	<p>8. ¿Dónde tendrá lugar tu proyecto y/o evento?</p>
<p>9. ¿De qué manera satisface tu proyecto uno o más de los objetivos del programa NSG?</p>	
<p>10. ¿De qué manera planeas fomentar el proyecto, comunicarte con y/o incluir a la gente de la comunidad? Da todos los detalles que puedas.</p>	
<p>3ª Parte: Presupuesto: Proporciona una lista pormenorizada de gastos de tu proyecto. El objetivo de la subvención es contribuir a las cuotas y gastos asociados con tu proyecto, como por ejemplo el arrendamiento de espacio, comida, cuotas municipales, seguro, materiales y honorarios. Un honorario es una cuota pequeña que se le paga a una persona por sus aportaciones, tales como habilidades o conocimientos. Ejemplos: un anciano indígena que declara la apertura o da la bienvenida, o un artista que comparte sus habilidades. El total de honorarios no puede pasar de \$100 por proyecto.</p>	
Descripción	Cantidad

Total de gastos de tu proyecto (suma de las cantidades de arriba)	
¿Cuánto solicitas del programa NSG? (esta cantidad no puede ser más de \$500)	

4ª Parte: Promoción del Programa

¿Cómo te enteraste del Programa de Pequeñas Subvenciones para los Vecindarios? (marca todas las respuestas que correspondan)

- Mi Casa Vecinal / Centro Comunitario
- Póster / Folleto
- Sitio Web
- Redes sociales
- Miembro Consultor Residente del Comité NSG
- Otro _____

5ª Parte: Datos demograficos

Las siguientes preguntas son opcionales y voluntarias. Esto quiere decir que **no tienes obligación de contestarlas**. Sin embargo, tus respuestas son importantes y pueden ayudarnos a determinar si estamos conectando con la diversidad de nuestras comunidades. Estos datos son para nuestro uso exclusivamente y permanecerán confidenciales.

Franja de edades (traza un círculo) <input type="radio"/> 13-18 <input type="radio"/> 35-44 <input type="radio"/> 65-74 <input type="radio"/> 18-24 <input type="radio"/> 45-54 <input type="radio"/> 75 y mayores <input type="radio"/> 25-34 <input type="radio"/> 55-64		
Género <input type="radio"/> Masculino <input type="radio"/> Femenino <input type="radio"/> Otro		
¿Naciste en Canadá? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No	¿Te identificas como persona indígena? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No Caso afirmativo: dinos cuál es tu patrimonio: <input type="radio"/> Primeras Naciones <input type="radio"/> Métis <input type="radio"/> Inuit <input type="radio"/> Otro:	
¿Cuánto tiempo has vivido en tu comunidad actual? <input type="radio"/> menos de un año <input type="radio"/> 1-2 años <input type="radio"/> 3-4 años <input type="radio"/> 5-10 años <input type="radio"/> 10 años o más	¿En qué idioma te sientes más cómodo? <input type="radio"/> Inglés <input type="radio"/> Francés <input type="radio"/> Español <input type="radio"/> Punjabi <input type="radio"/> Chino (Mandarín o Cantonés) <input type="radio"/> Vietnamita <input type="radio"/> Tagalo <input type="radio"/> Idioma indígena <input type="radio"/> Otro:	

<p>Marca todas las respuestas que correspondan</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Propietario de tu vivienda <input type="radio"/> Inquilino (arrendatario) <input type="radio"/> Vivo en un centro asistencial <input type="radio"/> Vivo en una vivienda cooperativa <input type="radio"/> Vivo en un albergue temporal <input type="radio"/> Si no ves tu situación de vivienda en esta lista, danos tu descripción preferida aquí: 	<p>¿En qué clase de vivienda vives?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Casa unifamiliar <input type="radio"/> <i>Town house</i> <input type="radio"/> Dúplex <input type="radio"/> Edificio (2-6 pisos) <input type="radio"/> Torre (+6 pisos) <input type="radio"/> Apartamento en un sótano <input type="radio"/> Otro:
---	---

Gracias por postular a una subvención del programa de *Neighbourhood Small Grants*. Por favor, toma una fotocopia de tu solicitud y guárdala. Dentro de 6 a 8 semanas, el coordinador de NSG de tu área te informará del estatus de tu solicitud.